

Nr sprawy AZP-240/PN-p30/015/2019 – 168

Lublin, 25.04.2019 r.

Wykonawcy zainteresowani postępowaniem

Dotyczy postępowania o udzielenie zamówienia publicznego o wartości szacunkowej nie przekraczającej 221 000 EURO pn.: **Usługa tłumaczenia pisemnego dokumentów w ramach projektu pn: „Cooperation of Universities supporting the development of security and crisis management of the Lublin and Lutsk transborder regions” współfinansowanego w ramach Programu Współpracy Transgranicznej Polska-Białoruś-Ukraina 2014-2020 z podziałem na 2 części.**

**WYJAŚNIENIE ORAZ MODYFIKACJA TREŚCI SIWZ**

Katolicki Uniwersytet Lubelski Jana Pawła II - działając zgodnie z art. 38 ustawy z dnia 29 stycznia 2004 r. - Prawo zamówień publicznych (Dz. U. z 2018 r., poz. 1986 z późn. zm.) - informuje, że w dniu 19.04.2019 r. wpłynęło zapytanie od Wykonawcy dotyczące zapisów Specyfikacji Istotnych Warunków Zamówienia. Poniżej podajemy treść pytania i odpowiedzi do wiadomości Wykonawców, bez ujawniania źródła zapytania.

Zapytanie 1: „Nawiązując do treści Rozdziału V. Warunki udziału w postępowaniu „dysponowanie osobami zdolnymi do wykonania zamówienia” CZĘŚĆ 1 zwracamy się z prośbą o dopuszczenie możliwości wykazania się doświadczeniem w regularnym tłumaczeniu dokumentów i raportów Frontex, czyli Europejskiej Agencji Straży Granicznej i Przybrzeżnej, która jest odpowiedzialna za działania operacyjne na zewnętrznych granicach Unii Europejskiej i reagowanie na pojawiające się na nich wyzwania oraz innych publikacji i dokumentów instytucji oraz organów UE, jak również polskiej administracji centralnej (Ministerstwo Spraw Zagranicznych Ministerstwo Sprawiedliwości) dotyczących kwestii imigracyjnych i bezpieczeństwa granic.”

Odpowiedź 1:

Zamawiający pozostawia dotychczasowe zapisy SIWZ bez zmian.

Jednocześnie Zamawiający dokonuje modyfikacji formularza Opisu przedmiotu zamówienia – załącznika nr 1.1 do SIWZ poprzez wykreślenie z jego treści słów „a lutym 2020 roku”.

Załączniki do modyfikacji:

- załącznik nr 1.1 do SIWZ – formularz Opisu przedmiotu zamówienia

Podpisano,

Prorektor

Katolickiego Uniwersytetu Lubelskiego Jana Pawła II  
dr hab. Paweł Smoleń, prof. KUL